Jahrgang 21 | Freitag, den 18. November 2022 | Nummer 46

Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Herr Paul Eberl 76 Jahre

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing
Herrn Gerhard Prill 70 Jahre

Aus dem Rathaus

Vorschläge für die Sportler- und Funktionärsehrung 2023

Die Gemeinde Finsing ehrt wieder Sportler, die in der Gemeinde Finsing wohnhaft sind und herausragende sportliche Leistungen im Jahre 2022 erzielt haben.
Bei der Ehrung der Mannschaften ist Voraussetzung, dass es sich um einen Finsinger Verein handelt und mindestens ein Mitglied der Mannschaft Einwohner der Gemeinde Finsing ist. In Absprache mit dem Gemeinderat kann die Verwaltung in besonderen Fällen von den getroffenen Vereinbarungen abweichen.

1. Ehrungsvoraussetzungen für die Teilnahme an Einzelwettbewerben
   a) Teilnahme an Olympischen Spielen, Weltmeisterschaften, Europameisterschaften
   b) 1. bis 3. Platz bei internationalen Meisterschaften
   c) 1. bis 3. Platz bei deutschen Meisterschaften
   d) 1. bis 3. Platz bei süddeutschen und bayerischen Meisterschaften
   e) 1. Platz bei Oberbayerischen, Kreis- bzw. Gaumeisterschaften
   f) Mehrmalige Berufung in eine Auswahl- bzw. Nationalmannschaft
2. Ehrungsvoraussetzungen für die Teilnahme von Mannschaften –
   (Mannschaft = 2 und mehr Personen)
   (a) Siehe Punkte 1a bis 1e
   (b) Meister ihrer Klasse ab Bezirksebene
   (c) Sieger eines regionalen bzw. überregionalen Wettbewerbs
   (d) Mannschaften, die eine außergewöhnliche Leistung erbracht haben.

Ebenso sollen auch wieder langjährige Vereinsfunktionäre geehrt werden. Funktionäre, Betreuer, Trainer, Schiedsrichter bzw. weitere Ehrenamtliche sollten mindestens 10 Jahre diese Tätigkeit ausgeübt haben.
Die Leistungen müssen in der Zeit vom 01. Januar 2022 bis 31. Dezember 2022 erbracht worden sein.
Die Vorschläge für die Sportler- und Funktionärsehrung müssen bis spätestens **Freitag, den 09.12.2022** im Rathaus abgegeben oder per E-mail an foestl@finsing.de verschickt werden. Bitte fügen Sie den Vorschlägen eine kurze Beschreibung der Verdienste der/des zu Ehrenden bei.

Ehrung von Schülerinnen und Schüler des Gemeindegebietes Finsing
Auch werden bei der Sportler- und Funktionärsehrung 2023 Schülerinnen und Schüler des Gemeindegebietes Finsing geehrt, die einen Notendurchschnitt unter 2,0 beim Schulabschluss erreicht haben.
Wir bitten ebenfalls um Meldung mit einem Nachweis bis zum **09.12.2022** an Frau Föstl, E-Mail: foestl@finsing.de.
Max Kressirer/1. Bürgermeister

Ortsteilversammlung Regenwasserkanalisation

Liebe Bürger*innen des Ortsteils Finsing,
die AG Regenwasserkanalisation (Gemeinde Finsing und Interessengemeinschaft Regenwasser) möchten Euch zur Infoveranstaltung **Regenwasserkanalisation** einladen. Die Versammlung findet am **Mittwoch, 23.11.2022 um 19:30 Uhr** im Burschenstüberl in Finsing statt.
Die Versammlung wird in drei Schwerpunkte gegliedert sein:

- **Aktueller Sachstandsbericht**
- **Lösungsvorschlag für die Umsetzung**
- **Fragen und Diskussion**

AG-RW
(Gemeinde Finsing / Interessensgemeinschaft Regenwasser)

Impfaktion durch das Mobile Impfteam im Rathaus in Neufinsing

Das Impfzentrum Erding kommt **am 24. November 2022 von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr** mit seinem mobilen Impfteam in das Rathaus der Gemeinde Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Neufinsing. Das Angebot gilt für alle impfwilligen BürgerInnen ab 12 Jahren für die Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen.

Auffrischungsimpfungen erfolgen mit einem Mindestabstand von 3 Monaten zur Grundimmunisierung. Minderjährige benötigen eine von den Sorgeberechtigten unterschriebene Einwilligungserklärung. Minderjährige unter 16 Jahren müssen zur Erstimpfung von einem Sorgeberechtigten begleitet werden. Es ist keine Terminvereinbarung erforderlich.

Mitzubringen sind:

- Ein gültiges Ausweisdokument
- Medikamentenplan (falls vorhanden)
- Impfpass (falls vorhanden)
- Dokumente von der Erst- oder Zweitimpfung (falls vorhanden)

Eine Registrierung unter https://impfzentren.bayern/citizen/ ist nicht zwingend notwendig, würde aber den Ablauf beschleunigen. Zur Vorbereitung können das Aufklärungsmerkblatt und die Einwilligungserklärung ausgedruckt, durchgelesen, ausgefüllt und bereits vorab unterschrieben werden. (Zu finden unter https://www.brk-erding.de/impfzentrum).

Gemeinde Finsing
Kressirer, 1. Bürgermeister

Wasserablesung 2022

Die Ablesebriefe für die Wasserablesung 2022 werden am kommenden Wochenende in Finsing, Neufinsing und Finsinger Au für dieses Jahr an alle Haushalte, die an die gemeindliche Trinkwasserversorgung angeschlossen sind, verteilt.

Wir bitten um Beachtung des Rückmeldetermins: 30.11.2022

Später eingehende Rückmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden und werden im Verbrauch geschätzt.

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer, Rathausplatz 1, 85464 Finsing
  für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Abrechnung Amtsblatt 2022

Zum **01.12.** werden die Gebühren (1,00 € pro Monat) für das Amts- und Mitteilungsblatt Finsing für das fast vergangene Jahr 2022 fällig.
Zu diesem Termin erfolgen die Abbuchungen.
Barzahler bitten wir den Betrag zu überweisen.
Eine erneute Rechnungsstellung erfolgt nicht.
Wir bitten alle Abonnenten uns etwaige Konto-Änderungen mitzuteilen, um Rücklastschrift-Gebühren zu vermeiden.
Die Gemeindekasse

Gemeinschaftsantennenanlage Neufinsing

Benutzungsgebühren 2022

Die fälligen Benutzungsgebühren für das Jahr **2022** von monatlich 6,00 € je Wohneinheit **(72,00 € Jahresgebühr je Wohneinheit)** werden zum **15.12.** wie im Vorjahr abgebucht.
Eine gesonderte Rechnungsstellung erfolgt nicht.

Ergebnisse der Kommunalen Verkehrsüberwachung durch den Zweckverband der kommunalen Verkehrsüberwachung Südostbayern im September 2022

Messergebnisse im fließenden Verkehr:

Messstandort Straße	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil in %	Höchstgeschw.
Hauptstraße ED 11	12:13-15:13	587	22	3,7	74
Kirchenweg	06:35-09:35	125	1	0,8	74
Torfstraße	11:20-14:20	140	4	2,9	69

Verstöße im ruhenden Verkehr: 39

Gemeindearchiv Finsing

Das Gemeindearchiv Finsing sammelt alle schriftlichen oder bildlichen Zeugnisse zur Geschichte der Gemeinde Finsing einschließlich aller Ortsteile.

Wir sind besonders interessiert an:
Ansichtskarten, alten Plakaten aller Art, Feldpostbriefen oder Lebensmittelmarken aus der Zeit des Ersten und Zweiten Weltkrieges, Firmen- und Vereinschroniken, Festschriften, Büchern und Zeitschriften zur Geschichte der Gemeinde Finsing, Landkarten von Finsing und Umgebung, historischen Fotografien (z.B. von Gebäuden, Straßen, Plätzen, besonderen Veranstaltungen, früheren Arbeitsstätten und alten Arbeitsgeräten, Sportereignissen und Freizeitaktivitäten oder Bildern aus der Kriegs- und Besatzungszeit), schriftlichen Aufzeichnungen über Feste und Jubiläen in der Gemeinde Finsing sowie an Unterlagen von den örtlichen politischen Parteien und Wählergruppierungen (Gründungsniederschriften, Wahlbroschüren mit den Kandidaten, Wahlprogramme, Wahlplakate etc.).
Wenn Sie solche Dokumente und Unterlagen von „anno dazumal“ besitzen und diese zur heimatgeschichtlichen Nutzung für die Allgemeinheit kostenfrei zur Verfügung stellen möchten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindearchiv der Gemeinde Finsing (Ernst Bichlmaier, Christa Spitzweck), Tel. 08121-99050 (entweder telefonische Terminvereinbarung oder einfach vorbeikommen).
Max Kressirer
1. Bürgermeister

Adventsmarkt

am Rathausplatz Neufinsing

seit 1995

Samstag, 26. November 2022

14:00 Uhr: Eröffnung durch 1. Bürgermeister Max Kressirer und den singenden Kinder des Kinderland „Zur Sonnwend", „St. Georg" und „Am Park". Mit Preisverleihung Malwettbewerb Adventshaferl 2022.

15:00 Uhr: Märchenstunde mit Gabi für Kinder ab drei Jahren im Freien.
Auch der Nikolaus kommt zu Besuch!

16:30 Uhr: Die Jugend-Blaskapelle Finsing erfreut uns mit weihnachtlichen Weisen.

18:00 Uhr: Wir laden ein zum Abendprogramm mit dem Chor Die FinSingers und Geschichten, gelesen von Hans-Rudolf Suhre.

20:00 Uhr: Ausklang des Tages

Sonntag, 27. November 2022

14:00 Uhr: Eröffnung und Begrüßung durch 1. Bürgermeister Max Kressirer.
Die Kinder und Jugendlichen der Finsinger Schule unterstützen dabei sangesfreudig.

15:00 Uhr: Gabi erzählt märchenhafte Geschichten für die Kleinen im Freien.
Die Kinder dürfen sich weiter freuen, denn danach hat der Nikolaus seinen Besuch angesagt!

16:30 Uhr: Mit festlicher Musik, mal beschwingt, mal besinnlich, begleitet uns die Finsinger Blaskapelle in den Abend.

19:00 Uhr: Ende des Adventsmarktes 2019

Auf Ihr Kommen freuen sich alle Veranstalter, die Vereine, Hobbykünstler, Erzähler, Sänger, Musikanten und Kinder.

Die Gemeinde Finsing und der Nikolaus wünschen allen Teilnehmern ein schönes, adventliches Miteinander und danken ganz herzlich allen Helfern und Spendern!

Wunschbaum im Seniorenheim Finsing

Unsere Senioren haben Ihre Wünsche zusammengetragen und an den „Wunschbaum“ im Eingangsbereich des Seniorenheimes gehängt.
Wie schon in den vergangenen Jahren haben die Senioren den ein oder anderen Wunsch geäußert.
Wir haben all diese Wünsche im Eingangsbereich des Seniorenheimes Finsing in der Münchner Str. 8, an den „WUNSCHBAUM“ gehängt. An dem Baum hängen Karten mit den unterschiedlichsten Wünschen, materielle Dinge aber auch immaterielle Bedürfnisse sind mit dabei. Auch eine kleine Zugabe zur Anschaffung eines etwas größeren Digitalradios mit CD-Player für den Aufenthalts- und Speiseraum würde die älteren Menschen sehr freuen. Die Musik bringt uns immer viel Freude und schafft eine angenehme Atmosphäre.
Ein Jeder der sich nun angesprochen fühlt möchte gerne vorbeikommen und sich eine/n Karte/Wunsch aussuchen, den Er oder Sie gerne erfüllen mag.
Vom Freitag, 18.11. bis Dienstag, 29.11.22 steht der Wunschbaum bereit. Da bei uns im Haus der Nikolaus die Geschenke übergeben mag, wäre es super, wenn die Päckchen bis Freitag, 02.12. im Seniorenheim abgegeben werden.
Schon jetzt ein herzliches Vergelt‘s Gott für Ihr Interesse und Ihre Hilfe.
Alle Senioren und Seniorinnen und das gesamte Team des Seniorenheimes in Finsing

Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 21.11.2022,** um **19:15 Uhr**
findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die
26. Sitzung des Bauausschusses
mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP	Thema
1.	Genehmigung der Niederschrift vom 24.10.2022
2.	Beteiligung an der Bauleitplanung der Gemeinde Moosinning; Aufstellung des vorhabensbezogenen Bebauungsplans Nr. 50 „SO Landwirtschaft, Erneuerbare Energien und Veredelung - Eicherloher Straße“ mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan
3.	Baugesuche
3.1.	Tektur zur Erweiterung des Kindergartens „Zur Sonnwend“, Umbau/Umnutzung (Krippenräume in Hort) im Zuge der Gesamtsanierung des Kindergartens auf dem Grundstück Fl.-Nr. 636/4, Buchenweg 15, Neufinsing
3.2.	Antrag auf Vorbescheid für den Neubau von einem Doppelhaus getrennt durch eine doppelseitige Kommunwand, Carport mit 6 PKW Stellplätzen auf dem Grundstück Fl.-Nr. 472/15, Föhrenweg 5a, Neufinsing
4.	Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 14.11.2022

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 21.11.2022,** um **19:30 Uhr**
findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die
27. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates
mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP	Thema
1.	Genehmigung der Niederschrift vom 24.10.2022
2.	Ausweisung von Vorranggebieten für die Errichtung von Windenergieanlagen im Regionalplan; Mitwirkung der Gemeinde
3.	Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2021; Vorlage des Prüfberichts
4.	Feststellung der Jahresrechnung 2021 und Entlastung
5.	Antrag der Grund- und Mittelschule Finsing auf Neubau eines Allwetterplatzes
6.	Flüchtlingsunterkünfte für Notunterbringung
7.	Gestattungen nach § 12 GastG
8.	Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 14.11.2022
Max Kressirer
1. Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungsplan / Termine:

16.11.22	Leistungsprüfung Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz ÜL: Huber Bernhard (2.Kdt.) Beginn 19:30 Uhr
18.11.22	Übung / alle Gruppen ÜL: Guth Swen (GF) Thema: Räumung Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn 19:45 Uhr
25.11.22	Übung / Jugend ÜL: Reinhardt Markus (GF) Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn 19:00 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen.
„Bleibt´s gsund!“
1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus — Rathausplatz 1

	08121-9905-0
Fax	08121-9905-39
E-Mail	info@finsing.de mitteilungsblatt@finsing.de
Montag bis Freitag	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bücherei — Rathausplatz 1

	08121-9905-36
E-Mail:	info@buecherei-finsing.de
Dienstag	09.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
	www.finsing.de www.eMedienBayern.de

Recyclinghof Am Steinfeld 5

und Sperrmüllannahme	**0,25 cbm = 5,00 €**
	0,50 cbm = 10,00 €
	1,00 cbm = 20,00 €
Rest- oder Biomüllsack	**4,00 €**
	März bis Oktober
Mittwoch	17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	November bis Februar
Mittwoch	16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8
Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich
Einwohnermeldeamt 08121-9905-21 oder 20

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08122-9583420
Fax 08122-9583425
E-Mail bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de
www.pflegesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils

Kindergartennachrichten

Kinderland Neufinsing Sankt Georg

Rund um Sankt Martin im Kinderland Sankt Georg

Zur Vorbereitung für den Sankt Martins Umzug im Kinderland Sankt Georg haben die Kinder verschiedene Laterne in den buntesten Farben gebastelt. Üblicherweise werden während des Umzugs nicht nur die beleuchteten Laternen getragen – zudem werden gemeinsam Lieder gesungen wie: „Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne“ oder „St. Martin ritt durch Schnee und Wind“, die im Vorfeld des Umzugs in der Gruppe eingeübt wurden.

Um die Kinder angemessen an die Geschichte des Sankt Martins heranzuführen stand in den Wochen vor dem Ereignis auch das Thema „Gefühle – Ich bin Ich und Du bist Du“ auf der Kindergartentagesordnung. Dabei sollten die Kinder lernen die eigenen Gefühle und Bedürfnisse wahrzunehmen und zu benennen sowie auch die Gefühle und Befindlichkeiten des jeweils anderen wahrzunehmen und zu achten.

Katja Kordowske, Sprach-Kita Fachkraft

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landkreis Erding - Problemmüllsammlung

Termin für die nächste kostenlose Annahme der Problemabfälle in haushaltsüblichen Mengen.

Eicherloh, Parkplatz Gasthaus Faltermaier
22.11.2022, 11:00 – 11:45 Uhr
Finsing, Kapellenstr. hinter FFW-Haus
24.11.2022, 08:00 – 08:45 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Hinweise

- Bringen Sie Produktreste in Ihrer **Originalverpackung**
- **Schütten Sie nichts zusammen und vermischen Sie nichts; es könnte zu unerwünschten und gefährlichen Reaktionen kommen.**
- Stellen Sie den Problemmüll nicht unbeaufsichtigt ab, bevor das Giftmobil da ist.
- Spraydosen mit problematischen Inhalt gehören zur Problemmüllsammlung. Geben Sie nur völlig restentleerte Spraydosen in die Dosencontainer.
- Bedenken Sie! Der Grüne Punkt auf der Verpackung bedeutet nicht, dass der Inhalt unbedenklich ist.
- Die Annahme erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen.
- Leuchtstoff- und Energiesparlampen werden an den Elektrosammelstellen des Landkreises Erding angenommen.

Das wird angenommen:
Abbeizen, Abflussreiniger, Aceton, Akkus, Autopolitur, Backofenreiniger, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Chromputzmittel, Desinfektionsmittel, Düngemittelreste, Entfärber, Entkalker, Entroster, Farben, Fleckenmittel, Flüssigkleber, Fotochemikalien, Frostschutzmittel, Holzschutzmittel, Imprägniermittel, Kaltreiniger, Kunstharze, Kühlerflüssigkeit, Möbelpolitur, Nagellackentferner, Nitroverdünnung, Ölfilter, Pflanzenschutzmittel, Pinselreiniger, Quecksilber, Quecksilberthermometer, Rostschutzmittel, Rostumwandler, Säuren, Salze, Schmierfette, Sekundenkleber, Spiritus, Unterbodenschutz, Verdünner, Waschbenzin, WC-Reiniger
Gewerbe-Kleinmengen sind kostenpflichtig!

Das wird nicht angenommen:
Dispersionsfarben, Druckgasflaschen (Feuerlöscher), Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, infektiöse Abfälle, eingetrocknete Farben und Lacke, tote Tiere.
Altöl aus Motoren und Getrieben wird nur gegen Gebühr angenommen.
Kostenlos dagegen ist die Rückgabe von Altöl an den Handel bei Vorlage einer Kaufquittung.
Haben sie noch Fragen! Rufen Sie an!
Landratsamt Erding
Abfallwirtschaft
Telefon: 08122 / 58-1317 oder -1151

Deutsche Bahn

MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

Bauarbeiten S 2, 20. – 21.11. und 27. – 28.11.2022
wegen Bahnsteigarbeiten auf der S 2 in Heimstetten und Bauarbeiten am Ostbahnhof, kommt es von Sonntag, 20. November (5 Uhr) bis Montag, 21. November (3:30 Uhr) sowie von Sonntag, 27. November (5 Uhr) bis Montag, 28. November 2022 (3:30 Uhr) zwischen Ostbahnhof/Feldkirchen und Markt Schwaben zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.
Bitte beachten Sie, das die Ersatzhaltestellen am Ostbahnhof in die Friedenstraße und am Leuchtenbergring in die Ampfingstraße Hst. Linie 59 verlegt sind.

Bauarbeiten Stammstrecke,
21. – 25.11. und 28.11. – 02.12.2022
wegen Oberleitungsarbeiten auf der Stammstrecke, kommt es in den Nächten Montag/Dienstag, 21./22. Bis Donnerstag/Freitag, 24./25. November und Montag/Dienstag, 28./29. November bis Donnerstag/Freitag, 1./2. Dezember 2022 (jeweils 22:30 bis 4:40 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen. Zwischen Ostbahnhof und Pasing fährt nur die S 3 im 30-Minuten-Takt.
Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter www.s-bahn-muenchen.de/baustellen oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an:
www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent

Vereine und Verbände

Männergesangverein Lyra Finsing

Ein Tourist spaziert neugierig im Dorf umher und trifft einen uralten Einheimischen, den Sepp mit Hut und Hacklstecker.
Ganz begeistert fragt er ihn: „Und hier haben sie ihr ganzes Leben gelebt?“
Drauf der Sepp: „Noch nicht!“
Am Donnerstag, den 17. November treffen wir uns ab 19.30 Uhr im Burschenstüberl. Um 20 Uhr beginnt dann die Generalprobe an der Kirchenorgel St. Georg.
Am Sonntag, den 20.November singen wir zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des MGV Lyra Finsing die Passauer Messe.
Die Hl. Messe beginnt um 10 Uhr in St. Georg Finsing. Wir sind bereits um 9.30Uhr an der Orgel zum Einsingen.
Im Anschluss an den Gottesdienst gehen wir samt Angehörigen ins Burschenstüberl zum Frühschoppen mit Mittagessen. Der Stiegler Bene hat das Talent von seinem Opa geerbt und grillt uns köstliche Gickerl.
Bis dann einige unserer angetrauten Perlen Kaffee und Kuchen auffahren, verweilen wir in kurzweiliger Unterhaltung und anregenden Gesprächen in der gemütlichen Stube, weil das Wetter so schlecht ist.
Konrad Buchmann

Schützenverein Hubertus Finsing e.V.

zu unser diesjährigen Mitgliederversammlung am Samstag, den 19.11. um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Finsing laden wir alle Mitglieder herzlich ein!
Tagesordnung:
1. Verlesen der Niederschrift 2021
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen der Vorstandschaft
6. Vorausschau auf das kommende Vereínsjahr
7. Wünsche & Anregungen

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

Terminvorschau:
Am Samstag, den 17.12. findet auch endlich wieder unsere Christbaumversteigerung statt.
Die Vorstandschaft

Burschenverein Neufinsing e.V.

Nikolausservice

Bald beginnt sie wieder, die „staade Zeit“, in der uns auch der Nikolaus und sein Krampus wieder besuchen werden. Wie jedes Jahr bietet der Burschenverein Neufinsing auch in diesem Jahr am 5. und 6. Dezember seinen traditionellen Nikolausservice an. Sie können den Nikolaus mit oder ohne Krampus unter der Telefonnummer **0176 83321277** buchen.
Das Nikolausbüro ist von Montag bis Freitag **vom 21.11.22 bis zum 01.12.22 von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr** erreichbar. Ferner besteht die Möglichkeit, den Nikolaus per E-Mail unter neufinsinger.burschen@gmail.com zu kontaktieren.
Am Neufinsinger Adventsmarkt haben Sie Gelegenheit hinter der Burschenhütte direkt mit uns zu sprechen und falls noch nicht geschehen, einen Termin zu vereinbaren.
Wir freuen uns auf Ihre Anrufe!
Die Vorstandschaft

FC Finsing

Ergebnisse:

FC Moosinning - FC Finsing: 6:1
05.11.2022, 14:30 Uhr
TuS Oberding - FC Finsing II: 1:1
06.11.2022, 14:30 Uhr
FC Moosinning III - FC Finsing III: 2:2
06.11.2022, 12:30 Uhr

Spielvorschau:

SV Ostermünchen - FC Finsing
19.11.2022, 15:00 Uhr
TSV St.Wolfgang - FC Finsing II
20.11.2022, 14:30 Uhr
FC Langengeisling II - FC Finsing III
19.11.2022, 14:30 Uhr

JFG Speichersee sagt Danke!

Die Firma Rebel Sports GmbH mit ihren Inhabern Steffen Schöbel und Martin Suhre haben neue Trikots für die C-Jugend gesponsert.
Dafür sagen wir vielen Dank.

Jugendraum Neufinsing

Herzliche Einladung zum nächsten Treff am Jugendraum Neufinsing:
Freitag, 18.11. von 17 bis 19 Uhr für Kids von 11 bis 15 Jahren und von 19 bis 21 Uhr für Jugendliche ab 15 Jahren.
Wer Lust hat, kann mit uns für den Adventsmarkt basteln!
Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Jugendraum
jugendraumneufinsing@gmail.com

KC Neufinsing

Kegelkreisrunde

4. Spieltag
Herren:
KC Neufinsing I – KC Isen I 1805 – 1703
Wieder ein toller Sieg für die 1. Mannschaft. Bester Kegler war Sascha Radlspöck mit 466 Holz. Herzlichen Glückwunsch.
KC Neufinsing II – KC Forstern 1749 – 1696
Die 2. Mannschaft hat auch einen raus gehauen. Bester Kegler war Flo Dressel mit 463 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing III – SV Anzing 1590 - 1648
Bei der 3. Mannschaft hat es leider nicht mit einem Sieg geklappt.
Bester Kegler war Hans Franz mit 417 Holz.

Frauen
KC Neufinsing – KC Poing I 1557 – 1697
Die Frauen kamen mächtig unter die Räder. Einzig Evi Ropert konnte mit 443 Holz überzeugen.

Kreisliga offen (100 Schub)
Am nächsten Spieltag Gut Holz.
Th. Wachinger

Repair-Café Finsing

Das Repair-Café Finsing ist am Samstag, 19. November in der Zeit von 14 bis 17 Uhr (Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) im Sportheim Neufinsing, Buchenweg 10 geöffnet. Diesmal können wir den feinen **Schliff von Messern und Scheren** (bis max. 5 Gegenstände pro Person und bitte keine Gartenscheren oder Rasenmähermesser) sowie **die Fahrradwartung mit Fahrradkleinrepartur** anbieten.
Anfragen sind jederzeit an unsere E-Mail-Adresse repair-cafe.finsing@web.de möglich.
Auf Ihr Kommen freut sich das Repair-Team

Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh

Liebe Mitglieder!
Unsere nächste Andacht findet am **1. Advent, den 27. November,** um 14 Uhr statt. Wir treffen uns wieder im Feuerwehrstüberl.
Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.
Adventskaffee und Christkindlmarkt entfällt!
Auf Euer Kommen freut sich
die Vorstandschaft

Schützengesellschaft Jennerwein Eicherloh e. V.

Zum diesjährigen Königs- und Preisschießen laden wir alle Mitglieder herzlichst ein. Am **Donnerstag, 24. November 2022** kann ab 19.30 Uhr und am **Freitag, 25. November 2022** bereits ab 18.00 Uhr im Schützenheim geschossen werden. Freitags sollte der letzte Schuss spätestens um 22.00 Uhr gefallen sein denn anschließend findet die Preisverteilung statt.
Die Vorstandschaft

Trachtenverein „Goldachtaler" Eicherloh e. V.

Liebe Trachtler/innen, liebe Trachtenjugend,
unsere nächste Monatsversammlung findet am **Freitag, den 18. Nov. 2022, ab 20.00 Uhr** im Bürgerhaus Eicherloh statt.
Dies ist die letzte Versammlung im Jahr 2022, die wir mit einem **geselligen Törggelen** und Spaß am Volkstanz ausklingen lassen.
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.
Wir hoffen auf zahlreichen Besuch.
18.00 Uhr Jugendprobe

Weiterer wichtiger Termin:
Sa., 19. Nov. Jahramt für unsere verstorbenen Mitglieder 18.00 Uhr, in der Eicherloher Kirche, bitte in Trauertracht.
Die Vorstandschaft

Ihr Mitteilungsblatt:
viel mehr als nur ein „Blättchen"!

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497
Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469
E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 20.11., CHRISTKÖNIG
Sammlung für DIASPORA
08:30 Uhr ***Gelting*** Gottesdienst
StiGo f. +Mitglieder Gesangverein Frohsinn Gelting - Pliening
StiGo f. +Therese Huber (Moller) Pliening
A f. +Ewald Kolitsch
10:00 Uhr ***Finsing*** Pfarrgottesdienst
A f. +Mitglieder des Männergesangsvereins Lyra Finsing
10:00 Uhr ***Gelting*** Kindergottesdienst
13:00 Uhr ***Finsing*** Rosenkranz
Montag, 21.11., Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem
19:00 Uhr ***Finsing*** Gottesdienst
A f. +Eltern Maria und Sebastian Wagner
A f. +Ehemann Siegfried Huber
A f. +Nachbarn Rudi Neumair (Marlene Huber)
Mittwoch, 23.11., Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Klemens I., Papst
19:00 Uhr ***Gelting*** Gottesdienst
Samstag, 26.11., Hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe v. Konstanz
16:00 Uhr ***Gelting*** Rosenkranz
16:00 Uhr Weg durch den Advent für FamilienTreffpunkt am Schützenheim Ottersberg mit euren LaternenAdventsbesinnung am Burgharthof
18:00 Uhr ***Finsing*** Vorabendgottesdienst
A f. +Mutter, Schwiergermutter und Oma Therese Morawitz
Sonntag, 27.11., 1. ADVENT
Sammlung für die Kath. Jugendfürsorge
08:30 Uhr ***Finsing*** Gottesdienst
A zum Dank
A zu Ehren des Hl. Josef, nach Meinung
A f. beiders. + Eltern und Brüder (Fam. Keimeleder)
A f. +Maria Neuner und Martin Haberthaler (Fam. Keimeleder)
A f. die Armen Seelen
10:00 Uhr ***Gelting*** Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
A f. +Eltern, Großeltern und Ureltern Rudolf und Maria Müh
13:00 Uhr ***Finsing*** Rosenkranz

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de
Telefon: 08121-40040
Fax: 08121-46945
e-mail: pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de

Anschriften
Evang.-Luth. Pfarramt
Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, Fax 46945
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Gottesdienst

Sonntag, 20.11., Ewigkeitssonntag
10.00 Uhr Ewigkeitssonntag mit Totengedenken - es singt der Gospelchor

Veranstaltungen

Freitag, 18.11.
09.00 Uhr Qi Gong
16.00 Uhr Kinderkino – Eintritt ein Euro. Popcorn und Getränke sind frei.
Montag, 21.11.
14.00 Uhr Seniorenrunde
Mittwoch, 23.11.
19.45 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes
Donnerstag, 24.11.
09.30 Uhr Krabbelgruppe
Freitag, 25.11.
09.00 Uhr Qi Gong

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf – Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not	
täglich von 9 bis 24 Uhr	0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft	
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain	
für **Eicherloh** (Störstelle)	*0700 MOOSRAIN*
oder	*0700 66677246*
Weißer Ring (für Kriminalitätsopfer)	116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst

19. und 20.11.
Dr. Ralph Wimmer
Haager Str. 35, 85435 Erding
08122 / 93939
Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.
Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst

Freitag, 18.11.2022
St. Georg-Apotheke, Poing,
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060
Samstag, 19.11.2022
Falken-Apotheke, Markt Schwaben,
Bahnhofstr. 15, Tel. 08121/3410
Sonntag, 20.11.2022
Rathaus-Apotheke, Finsing,
Münchner Str. 6, Tel. 08121/71324
Montag, 21.11.2022
Herz-Apotheke im City Center, Poing,
Alte-Gruber-Str. 2-6, Tel. 08121/976776
Dienstag, 22.11.2022
Apotheke am Hirschbach, Forstern,
Hauptstr. 22, Tel. 08124/910045
Mittwoch, 23.11.2022
Herz-Apotheke im City Center, Poing,
Alte-Gruber-Str. 2-6, Tel. 08121/976776
Donnerstag, 24.11.2022
Mary's Apotheke Poing, Poing,
Alte Gruber Str. 1, Tel. 08121/8880001
Freitag, 25.11.2022
Tassilo-Apotheke, Niederneuching,
Münchner Str. 18, Tel. 08123/8890914

Alexandra Strasser-Lauschke
Rechtsanwältin
Rosenstraße 1c | 85586 Poing
Telefon: 08121-25 367 54
Telefax: 08121-25 367 55
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
www.strasser-lauschke.de
Flexible Besprechungstermine
➢ Arbeitsrecht
➢ Familienrecht
➢ Erbrecht
➢ Mietrecht
➢ Verkehrsrecht

Die Baumexperten
www.die-baumexperten.de
Gartenpflege ✔ Schnell
Wurzelstockfräsen ✔ Zuverlässig
Problemfällung ✔ Preiswert
Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Haben Sie auch nichts vergessen?

bei Ihrem gewerblichen
Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.
Carmen Engel
Tel.: 09191 723260
Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen